

**ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU  
TRANSPORT INTERNATIONAL DES  
MARCHANDISES DANGEREUSES PAR ROUTE (ADR)  
(en vigueur le 1er janvier 2003)**

**Rectificatif 1**

*NOTA: Tout rectificatif à cette édition ainsi que tout amendement aux annexes A et B de l'ADR entrant en vigueur avant la publication de la prochaine édition seront disponibles sur le site web de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe à l'adresse suivante :  
<http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm>*

**VOLUME I**

**Page 15**

1.2.1 Dans la définition d'"Aérosol ou générateur d'aérosol" **remplacer "6.2.2" par "6.2.4"**.

**Page 47**

**Remplacer** le numéro de paragraphe "1.3.6.10" **par** "1.6.3.10".

**Page 75**

La correction au titre du chapitre ne s'applique pas à la version française.  
**Ajouter** les adresses des autorités compétentes des pays suivants à la liste:

<p><b>KAZAKHSTAN</b> <b>Ministry of Transport and Communication</b> Mr. Vadim P. ZVERKOV (Vice-Minister) Abai Avenue 49 473000 ASTANA</p>	<p>Tel: +7 317 2 32 63 36 Fax: +7 317 2 32 86 55 E-Mail: <a href="mailto:suleimenov@mail.ru">suleimenov@mail.ru</a></p>
<p><b>MAROC</b> <b>Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération</b> Avenue Roosevelt Rabat</p>	<p>Tel: +037 76 28 41 +037 76 11 23 +037 76 15 83 Fax: +037 76 55 08 +037 76 46 79 Treaty Division: E-mail: <a href="mailto:ali@maec.gov.ma">ali@maec.gov.ma</a></p>

**Page 85**

2.1.1.2 Sous "C.", pour le No ONU 1987, **supprimer** "INFLAMMABLES".

(TSVP)

**Page 88**

2.1.3.4 Sous "Class 6.1", pour le No ONU 1613, **insérer** "EN SOLUTION AQUEUSE" après la mention "ACIDE CYANHYDRIQUE" que figure entre parenthèses.

**Page 91**

Dans le NOTA 1, sous "Méthode" pour le classement d'un mélange, **remplacer** "la colonne 8 I LIQ donne 8 I." **par** "la colonne 8 I donne 8 I LIQ."

**Page 117**

2.2.2.1.5 La correction concernant la formule de calcul pour le classement des mélanges de gaz ne s'applique pas à la version française.

**Page 123**

2.2.2.3 La correction concernant le tableau contenant la liste des rubriques collectives pour "Échantillons de gaz" ne s'applique pas à la version française.

**Page 224**

2.2.9.1.14 Dans le NOTA, **remplacer** "et **par** ", avant "3335" et **insérer** "et 3363 marchandises dangereuses contenues dans des machines ou marchandises dangereuses contenues dans des appareils" avant ", qui figurent".

2.2.9.2 Dans le premier alinéa, **supprimer** ", 287".

**Pages 249 et 250**

3.2.1 Colonne (10) **Remplacer** "4.2.4.2.1", "4.2.4.2.4", "4.2.4.2.5", "4.2.4.2.6" et "4.2.3" **par** "4.2.5.2.1", "4.2.5.2.4", "4.2.5.2.5", "4.2.5.2.6" et "4.2.4", respectivement.

Colonne (11) **Remplacer** "4.2.4.3" **par** "4.2.5.3".

Colonne (12) Dans l'avant dernier paragraphe avant le Nota, **remplacer** "4.3.4.1.3" **par** "4.3.4.1.2".

**Tableau A du chapitre 3.2**

Dans les entêtes des colonnes (10) et (11), **remplacer** "4.2.4.2" et "4.2.4.3" **par** "4.2.5.2" et "4.2.5.3" respectivement.

No ONU	Colonne	Correction
0042, 0060 et 0283	8	<b>Remplacer</b> "P132" <b>par</b> "P132(a) ou (b)".
1202 (GEIII)	19	<b>Supprimer</b> "S2".
1607	2	<b>Remplacer</b> "II" <b>par</b> "III".
2009	20	<b>Insérer</b> "40".
2797	9(b)	<b>Insérer</b> "MP15".
2911	9(a)	<b>Remplacer</b> "4.1.9.1.3" <b>par</b> "Voir 4.1.9.1.3".
2912	12	<b>Remplacer</b> "L2.65CN(+) S2.65AN(+)" <b>par</b> "S2.65AN(+) L2.65CN(+)"
3095 (GEI)	14 et 20	<b>Insérer</b> "AT" dans la colonne (14) et "884" dans la colonne (20).
3291	16	<b>Insérer</b> "V1".
3313 (GEIII)	9(a)	<b>Supprimer</b> "B4".
3344	9(a)	<b>Supprimer</b> "PP80".
3376	4 et 5	<b>Remplacer</b> "II" <b>par</b> "I" et <b>supprimer</b> "28".

## Tableau B du chapitre 3.2

### Page 565

Remplacer "DICHLORO-DIFLUOROMÉTHANE" par "DICHLORODIFLUOROMÉTHANE".

### Page 583

Pour "Ligroïne", remplacer "1271" par "1268" sous "No ONU".

### Page 591

Pour "Morpholine", remplacer "3" par "8" sous "Classe".

## VOLUME II

### Page 19

DS 513 **Insérer** "avec au moins 50% (masse) d'eau" après "L'azoture de baryum humidifié" dans la deuxième phrase.

### Page 23

DS 566 La correction concernant cette disposition spéciale ne s'applique pas à la version française.

### Page 80

P200 Pour le No ONU 1012, **remplacer** "CIS-BUTYLÈNE-2 ou TRANS- BUTYLÈNE-2" par "cis-BUTYLÈNE-2 ou trans- BUTYLÈNE-2".

### Page 94

P205 La correction au paragraphe 9) ne s'applique pas à la version française.

### Page 100

P406 Dans la disposition spéciale PP26, **remplacer** "3344" par "3376," et dans la disposition spéciale PP80, **remplacer** "les Nos ONU 2907 et 3344," par "le No ONU 2907,".

### Page 181

4.2.5.3 **Ajouter** les dispositions spéciales suivantes:  
"TP30 Cette matière doit être transportée en citernes avec isolation thermique.  
TP31 Cette matière ne peut être transportée en citerne qu'à l'état solide."

### Page 183

Dans le Nota sous le titre, **insérer** "*et les conteneurs à gaz à éléments multiples (CGEM) certifiés "UN"*" après "*citernes mobiles*".

### Page 209

La correction concernant le titre du chapitre 4.4 ne s'applique pas à la version française.  
Dans le Nota sous le titre, **insérer** "*et les conteneurs à gaz à éléments multiples (CGEM) certifiés "UN"*" après "*citernes mobiles*".

### Page 211

Dans le Nota sous le titre, **insérer** "*et les conteneurs à gaz à éléments multiples (CGEM) certifiés "UN"*" après "*citernes mobiles*".

**Page 221**

5.1.5.4 Dans le tableau, pour "Arrangement spécial", **insérer** "1.7.4.2" et pour "Modèles de colis approuvés soumis aux mesures transitoires", **insérer** "1.6.6.1", sous "Référence".

**Page 248**

5.4.1.2.1 a) **Remplacer** "5.4.1.1.1 g)" **par** "5.4.1.1.1 f)" dans la première phrase.

**Page 305**

6.2.1.2 d) **Remplacer** "P200(12)" **par** "P200(9)".

**Page 336**

6.3.2.9 a) **Remplacer** "6.3.2.3" **par** "6.3.2.5 a)".

**Page 463**

Dans le Nota sous le titre, **insérer** "*et les conteneurs à gaz à éléments multiples (CGEM) certifiés "UN"*" après "*citernes mobiles*".

**Page 468**

6.8.2.1.18 La correction à la formule pour le calcul de l'épaisseur équivalente ne s'applique pas à la version française.

**Page 472**

6.8.2.1.21 Dans le deuxième tableau, **remplacer** "2,5 mm", "3 mm", "4 mm" et "6 mm" **par** "3 mm", "4 mm", "5 mm" et "8 mm" respectivement, dans la dernière colonne.

**Page 503**

Dans le Nota sous le titre, **insérer** "*et les conteneurs à gaz à éléments multiples (CGEM) certifiés "UN"*" après "*citernes mobiles*".

**Page 513**

Dans le Nota 1 sous le titre, **insérer** "*et les conteneurs à gaz à éléments multiples (CGEM) certifiés "UN"*" après "*citernes mobiles*".

**Page 576**

9.1.2.1.1 Dans le deuxième paragraphe, **remplacer** "9.2.3.3" **par** "9.2.3.1.2".

**Page 577**

Au point 8 du certificat d'agrément, **remplacer** "9.2.3.3" **par** "9.2.3.1.2".

**Page 581**

9.2.1 Dans le premier tiret, **remplacer** "9.2.3.1" **par** "9.2.3.1.1".

**Page 585**

9.2.2.2.1 Dans le cinquième tiret, **remplacer** "9.2.3.3" **par** "9.2.3.1.2".

**Page 589**

9.2.3.1 **Rénuméroté** "9.2.3.1.1" la première phrase ("Les véhicules à moteur...qui y sont spécifiées") et "9.2.3.1.2" la deuxième phrase ("Les véhicules EX/III, FL, OX et AT ... Règlement ECE No 13<sup>5</sup>.").

**Page 603**

9.7.8.1 **Remplacer** "1.6.6" **par** "1.6.5".

-----